

Simulus™

„Spybird“

Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf des Spybird. Mit diesem rasanten Vogel können Sie sich ab sofort in tollkühne Flugmanöver stürzen und Ihre Freunde mit dem echt wirkenden Flügelschlag und der Wendigkeit des Spybird in Staunen versetzen.

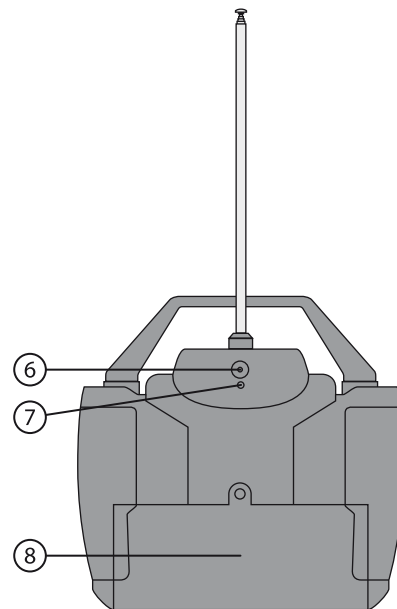
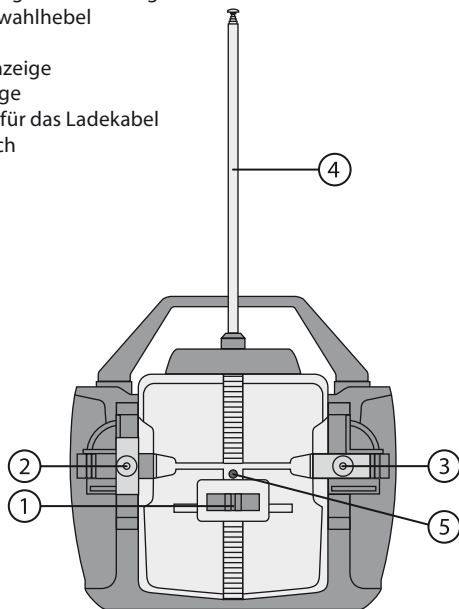
Bitte lesen Sie diese Anleitung und befolgen Sie die Anweisungen und Tipps, damit Sie dieses Produkt optimal nutzen können.

Lieferumfang

- Spybird (27/40 MHz)
- Funk-Fernbedienung
- Antenne
- Ladekabel

Ihr neues Modellflugzeug „Spybird“

1. Ein/Aus-Schalter
2. Geschwindigkeitssteuerung
3. Richtungswahlhebel
4. Antenne
5. Betriebsanzeige
6. Ladeanzeige
7. Anschluss für das Ladekabel
8. Batteriefach



Inbetriebnahme

Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung. Legen Sie acht Batterien des Typs „AA“ ein. Beachten Sie dabei den Aufdruck am Boden des Batteriefachs. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Drehen Sie nun die mitgelieferte Antenne im Uhrzeigersinn an der Fernbedienung fest. Legen Sie den Skygleiter auf einen nicht brennbaren Untergrund. Laden Sie nun den Spybird auf. Schließen Sie dazu das Ladekabel an der Rückseite der Fernbedienung an. Stecken Sie dann das Ladekabel an der Unterseite des Spybirds ein.

Nach 20 bis 25 Minuten ist der Spybird voll aufgeladen und kann verwendet werden. Bitte entfernen Sie dann das Ladekabel und laden Sie den Spybird nicht länger als unbedingt notwendig.

Steuerung

Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf On. Die Betriebsanzeige leuchtet auf und der Spybird ist einsatzbereit.

Am besten hält eine zweite Person das Flugzeug in der Hand und entlässt es waagrecht mit leichtem Schwung. Drücken Sie die Geschwindigkeitssteuerung nach vorne, um den Spybird zu beschleunigen. Steuern Sie die Richtung mit dem Richtungswahlhebel.

Optimale Flugbedingungen

Das Modellflugzeug „Spybird“ besteht aus sehr leichtem Kunststoff und ist daher äußerst windempfindlich. Sie sollten den Spybird daher nur dann im Außenbereich fliegen lassen, wenn es windstill ist oder zumindest wenig Wind herrscht (Windstärke 1 oder weniger). Auch bei Regen sollten Sie den Spybird nicht draußen fliegen lassen, um ihn nicht zu beschädigen. Optimal verwenden Sie das Modellflugzeug in einer Halle.

Hinweise zu Funkprodukten

- Mindestabstand vom Sender zu Personen mit Herzschrittmachern mindestens 24 cm.
- Keinesfalls in der Nähe medizinischer Geräte verwenden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency, dass sich dieses Produkt NC-1194 (No. 828) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Pearl Agency
Pearl-Str. 1-3
79426 Buggingen
Deutschland
03.04.2008



Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Verwenden Sie in diesem Produkt nach Möglichkeit keine Akkus, sondern alkaline Batterien, da Akkus unter Umständen nicht die nötige Spannung aufweisen.

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Flugzeug in Betrieb nehmen.
- Dieses Produkt ist für den Gebrauch in geschlossenen Räumen gedacht. Benutzen Sie es außer bei absoluter Windstille nicht im Freien.
- Dieses Produkt wird über eine Fernsteuerung mit einer Frequenz von 27/40 MHz gelenkt. Unter Umständen kann es zu Störungen kommen, wenn andere Funksignale auf derselben Frequenz gesendet werden.
- Überprüfen Sie bei der Verwendung im Freien, ob Ihre Haftpflichtversicherung eventuelle Schäden abdeckt, die durch den Betrieb des Flugzeugs entstehen könnten.
- Behalten Sie das Flugzeug während des Flugs stets im Auge, um ein Zusammenstoßen, Landen oder einen Aufprall auf oder in der Nähe Ihres Kopfes, Ihres Körpers oder einen Unfall mit anderen Personen zu verhindern.
- Zerlegen Sie das Produkt nie in seine Einzelteile und versuchen Sie nicht, Änderungen an ihm vorzunehmen. Dies kann zu Schäden am Gerät führen und ist eine Gefahrenquelle.
- Bringen Sie nie Hände oder Gesicht in die Nähe der beweglichen Teile. Dies kann zu unerwarteten Verletzungen führen. Um dieses Risiko zu vermeiden, bedienen Sie das Gerät nie im Sitzen, weder auf dem Boden noch auf Stühlen etc.
- Lassen Sie kleine Kinder dieses Produkt nicht benutzen. Es besteht ein Verletzungsrisiko durch die beweglichen Kleinteile.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn Teile beschädigt oder verformt sind, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
- Stellen Sie Flugzeug und Fernsteuerung aus, sobald diese nicht benutzt werden.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernsteuerung, wenn diese längere Zeit nicht benutzt wird.
- Kinder dürfen das Flugzeug nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Fliegen Sie niemals außer Sichtweite, damit Sie das Flugzeug immer im Blick haben.
- Verwenden Sie stets frische Batterien, damit sie nicht die Kontrolle verlieren.
- Befolgen Sie unbedingt die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf, damit Sie auch späteren Nutzern zur Verfügung steht.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig und halten Sie es von Feuchtigkeit und extremer Hitze fern.
- **Laden Sie den Skygleiter nur auf einem nicht brennbaren Untergrund.**

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch an den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Simulus™

„Spybird“

Chère cliente, Cher client,

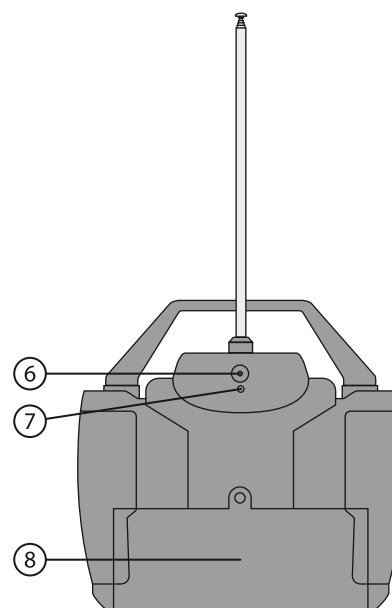
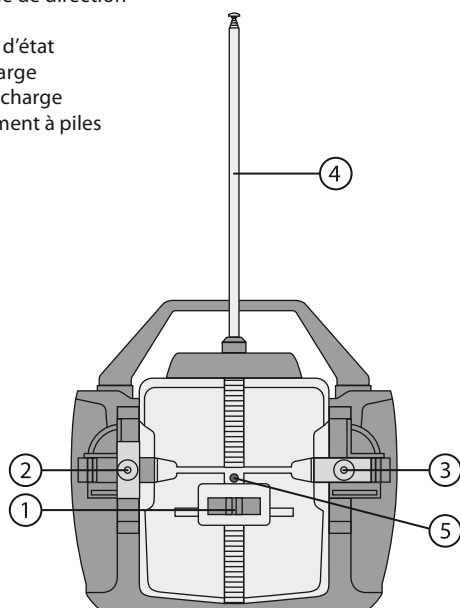
Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, de fiabilité et de confort d'utilisation. Afin d'utiliser au mieux votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Spybird (27/40 MHz)
- Télécommande
- Antenne
- Câble de recharge

Votre nouvel avion «Spybird»

1. Interrupteur
2. Commande de vitesse
3. Commande de direction
4. Antenne
5. Indication d'état
6. Etat de charge
7. Prise de recharge
8. Compartiment à piles



Mise en marche

Ouvrez le compartiment à piles derrière la télécommande et insérez 8 piles AA en vérifiant la polarité. Refermez le compartiment à piles.

Vissez l'antenne sur la télécommande. Placez le Sky Planeur sur une surface ininflammable.

Rechargez maintenant l'avion. Branchez pour cela le câble livré sur la prise à l'arrière de la télécommande. Branchez ensuite le câble en dessous de l'avion.

Après 20 à 25 minutes l'avion est entièrement rechargé. Veuillez retirer le câble et ne laisser pas l'avion se charger plus longtemps que le temps indiqué.

Commande

Mettez l'interrupteur sur ON. La diode s'allume indiquant que le Spybird est prêt à être utilisé.

Nous vous conseillons de trouver un deuxième personne pour vous lancer délicatement l'avion. Poussez la commande de vitesse vers l'avant pour que le Spybird accélère. Indiquez la direction à l'aide du manche de direction.

Conditions de vol optimale

L'avion «Spybird» est composé de plastique léger ce qui le rend très vulnérable au vent. Veuillez donc l'utiliser à l'extérieur uniquement si le vent est quasi nul et qu'il ne pleut pas. Nous vous conseillons de l'utiliser dans une salle.

Avertissement concernant les produits à fréquence

- Respectez toujours une distance minimale de 24cm entre l'émetteur et les personnes utilisant un pacemaker.
- N'utiliser en aucun cas à proximité d'appareils médicaux.

Déclaration de conformité

La société Pearl Agency déclare ce produit NC-1194 (No. 828) conforme à la directive 1999/5/EG du Parlement Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

Pearl Agency
Pearl-Str. 1-3
79426 Buggingen
Allemagne
03.04.2008



Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur www.pearl.de.

Conseil important concernant les piles

N'utilisez pas d'accus avec cet appareil car elles peuvent se révéler insuffisantes.

Cet appareil électronique et les piles ne doivent PAS être jetés dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Ne pas ouvrir les piles, ne pas les jeter au feu.
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées. Risque d'explosion!
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps!
- Sortez les piles de l'appareil, si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Consignes de sécurité

- Lisez toute la notice avant la mise en marche de l'avion.
- Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur. Utilisez-le à l'extérieur uniquement par beau temps (sans vent ni pluie).
- Ce produit se dirige à l'aide d'une télécommande fonctionnant sur une fréquence de 27/40 MHz. Des interférences peuvent apparaître avec des produits utilisant le même type de fréquence.
- Vérifiez, lors de l'utilisation en extérieur que votre assurance responsabilité civile couvre les dommages engendrés par l'utilisation de l'avion.
- Gardez l'avion toujours à l'œil afin d'éviter une collision / un atterrissage sur votre tête, votre corps ou un accident avec une personne tierce.
- Ne démontez pas le produit et n'essayez pas de le modifier. Vous risquez d'endommager l'appareil et d'augmenter les sources de danger.
- N'approchez pas vos mains ou votre visage des parties en mouvement. Vous risquez de vous blesser. Afin d'éviter ce risque, veuillez éviter d'utiliser l'appareil en étant assis (par terre ou sur une chaise).
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil. Il y a un risque de blessure avec les petites parties en mouvement.
- N'utilisez plus l'appareil si des parties sont endommagées ou déformées.
- Eteignez l'avion et la télécommande dès que vous ne les utilisez plus.
- Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez plus pendant un certain temps.
- Gardez l'appareil en vol toujours à portée de vue.
- Utilisez, si possible, que des piles neuves. Vous éviterez ainsi de perdre le contrôle de l'avion.
- Suivez les consignes de cette notice.
- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Veuillez utiliser l'appareil uniquement comme indiqué dans cette notice. Toute autre utilisation peut conduire à la destruction de l'appareil ou à un accident.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure!
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur.
- Rechargez uniquement le Sky Planeur sur une surface ininflammable.

ATTENTION

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.

